des déceptions sous l'arbre de NOEL

Texte: Jean Racine
Photo: Clément Thibeault

L'Halloween passée, ça ne saurait tarder avant que la publicité des grands magasins ne plonge le Québec dans "l'esprit des fêtes". Cadeaux, boisson, nourriture, on va bientôt nous expliquer tout ce qu'il faut pour passer des fêtes agréables... quitte à payer tout le reste de l'année.

Au cours des deux mois qui précèdent Noël, les magasins réalisent une proportion importante de leur chiffre d'affaires annuel. Si en plus on ne considère que la question des jouets, c'est la moitié des ventes annuelles qui se réalise au cours de ces huit semaines.

Contrairement à la situation qui existait au cours des années précédentes, les chances de trouver des jouets dangereux sont très minces (bien qu'elles existent toujours), grâce à l'action des inspecteurs de la Division des produits dangereux du Ministère de la Consommation. Mais il faut bien s'entendre sur le sens du danger que préviennent ces fonctionnaires: il ne s'agit que de danger physique.

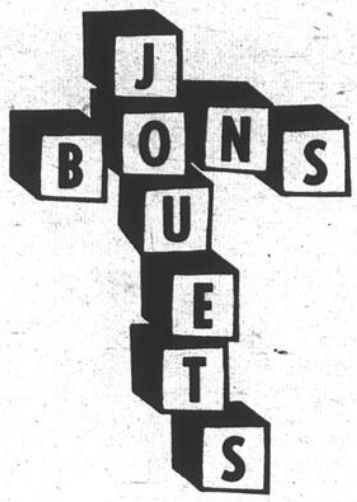
Pour ce qui est du danger intellectuel pour l'enfant qui reçoit un jouet propageant des valeurs discutables, ou du danger financier pour des parents qui investissent sur des jouets sans intérêt ou fragiles, il n'y a aucune protection gouvernementale dans ces domaines où il faut se servir de son jugement. L'Association canadienne des consommateurs section Québec et le Conseil canadien d'expérimentation des jouets ont cependant expérimenté, les premiers, des jouets san intérêt ou propageant des valeurs anti-sociales, et les seconds, une bonne proportion des jouets que l'on trouve sur le marché.

L'A.C.C.Q. publie à la suite de ces expériences, une liste de jouets inacceptables pour diverses raisons, alors que le Conseil canadien d'expérimentation des jouets publie sous le titre "Bons jouets" une impressionnante liste de jouets qui répondent le mieux à ses exigences.

C1

des déceptions sous l'arbre de NOEL

C C
E J



EXPERIMENTES ET RECOMMANDES
par le
CONSEIL CANADIEN
D'EXPERIMENTATION DES JOUETS

Bons jouets

Utilisant la démarche contraire de celle utilisée par l'A.C.C., le conseil canadien d'expérimentation des jouets publie cette année encore une liste de jouets recommandés après expérimentation. C'est une publication rafraîchissante après les constatations pessimistes que l'on trouve dans "Jouets '77". Evidemment, ce n'est pas l'A.C.C. qui fabrique les jouets...

Le conseil canadien ne publie que la liste des jouets recommandables et dans le supplément de cette année on trouve une liste de plus de 100 produits qui ont rencontré les normes sévères du C.C.E.J. C'est une quantité suffisamment grande pour répondre à tous les goûts, toutes les bourses et tous les âges, mais l'histoire ne dit pas combien de jouets ont été rejettés pour parvenir à cette liste.

Bien écrit, fort bien conçu dans son mode de classement des jouets, ce répertoire donne de façon succinte des renseignements utiles avant de faire l'achat de jouets.

Un seul défaut: la classification des prix en A, moins de $5, B, entre $5 et $10, et C, plus de $10. Il aurait été de beaucoup préférable de donner le prix de vente recommandé par le manufacturier. Le répertoire, en plus de d'aider à choisir un jouet de qualité aurait permis aux parents de faire des économies substantielles.

Pour $1.50 on peut se procurer "Bons jouets" aux bureaux de l'A.C.C., 45 est, rue Jarry, Montréal ou aux bureaux du conseil canadien, B.P. 6014, succursale J, Ottawa, Ontario K2A 1T1.

28 jouets: fragiles, mal

Le problème de la qualité des biens de consommation et de leur durabilité est un des principaux problèmes que l'on rencontre en cette époque de désuétude planifiée. Mais le même phénomène qui fait qu'après deux ou trois ans la voiture de papa est toute rouillée et la lesiveuse de maman bonne pour un séjour chez le réparateur, fait que les objets des enfants sont d'une qualité plus que douteuse. Tout comme pour les biens de consommation destinés aux adultes, les jouets sont souvent fragiles, difficiles à réparer, mal conçus et décevants.

En faisant expérimenter 28 jouets par un nombre égal d'enfants dont l'âge va de 6 à 14 ans, l'Association canadienne des consommateurs - section Québec en est arrivée à des conclusions qui soulignent bien la gravité du problème.

Sur ces vingt-huit jouets, 8 étaient peu durables, 8 étaient mal conçus, 2 étaient incomplets lors de l'ouverture de la boîte, 1 était bruyant au-delà de la capacité de tolérance des adultes, 3 encourageaient la passivité chez les enfants, 9 étaient trompeurs soit par rapport à la publicité télévisée, soit par rapport à l'illustration sur la boîte, 4 étaient dangereux et ne devraient pas être destinés aux enfants, 9 véhiculaient des valeurs discutables, 4 posaient des problèmes au niveau de la langue dans laquelle les instructions sont rédigées et, enfin, 11 se vendaient à un prix trop élevé par rapport à la qualité du produit.

Si le total des mauvaises notes dépasse le nombre des jouets expérimentés, c'est que certains se voient accorder plusieurs commentaires défavorables par les

Mme Mariette Campagna, coordonnat rice du projet de l'A.C.C. sur les jouets.

l conçus, décevants et chers...

membres du comité de l'A.C.C. Ainsi, le Comic Action Heroes fabriqué par Grand Industries, est un jeu peu durable, d'intérêt très limité, préconisant la violence et la destruction. A $10.99, ce jeu mettant en vedette "Wonder Woman", ne représente certainement pas l'idéal du jouet... Pour un prix encore plus élevé, Mattel (un des champions de la publicité télévisée) offre le Spinwelder qui est un jeu de construction de voitures de course. Après expérimentation, les membres de l'A.C.C. ont trouvé ce jouet trop cher pour sa durabilité, trop complexe à construire pour des enfants et ne donnant pas le rendement d'une voiture de course. Alors que le Spinwelder est destiné à des enfants de 7 ans par le manufacturier, les membres de l'A.C.C. ont découvert que même un enfant de 11 ans ne peut réussir à construire le bolide seul.

Du verre coupant et du feu

On aurait cru que les jouets dangereux avaient tous été retirés du marché à la suite de l'action du Ministère de la Consommation, mais il n'en est rien et certains manufacturiers parviennent à mettre sur le marché des jouets qui présentent de réels dangers pour les enfants. Bien sûr, les jouets coupants ont été entièrement éliminés, les produits toxiques ne se retrouvent plus dans le rayon des jouets, mais que penser du "Bettle Cutter" de Paramount Industries qui produit inévitablement du verre ébréché, même lorsque les enfants sont très habiles...; que dire du Chapeau de magicien de Reiss qui suggère, parmi 35 tours de magie, l'utilisation d'allumettes dans le "courant d'air enchanté"...; Mattel, avec Mama and Baby Beans, offre une poupée dont le matériel de remplissage est constitué par des perles de plastique ayant l'apparence de bonbons et qu'un enfant de trois ans a réussi à ouvrir pour voir ce que son jouet avait dans le ventre; enfin, le "candle sculpture" de Rapco demande d'utiliser de la cire chaude, d'où un danger de feu ou de brûlure.

Il est incroyable qu'en 1976 des manufacturiers de jouets offrent à des enfants dont l'âge varie de 3 à 14 ans des jeux qui demandent que l'on se serve d'allumettes ou qui produisent du verre coupant.

Des gadgets sans valeur

Outre les jouets présentant un certain danger pour leurs utilisateurs, on retrouve toujours l'inévitable cortège de jouets ridicules et sans valeur. Des manufacturiers, dans ce domaine comme dans plusieurs autres, cherchent constamment à soutirer quelques dollars aux consommateurs en échange de morceaux de plastique dont la valeur est au plus quelques cents. Dans ces cas, il est bien évident que le "gros" du prix de vente est constitué par l'emballage et la publicité.

Dans cette catégorie, l'A.C.C. mentionne l'Acte de magie de Reiss qui offre pour $1.60 un verre de plastique et un disque incolore... A deux fois le prix du jouet précédent, Tamiya offre ses Military Miniatures qui déçoivent fortement les enfants par leur petite taille, l'absence de couleur et leur faible nombre.

Pour pallier aux déficiences de la loi et faire contrepartie à la puissance de la publicité utilisée par les manufacturiers de jouets, l'Association canadienne des consommateurs suggère aux consommateurs de se méfier des jouets qui fonctionnent avec des piles. Quel que soit le prix d'achat, ces jouets se révèlent très coûteux à l'usage, sans compter le fait qu'elles peuvent couler et tacher de façon irréparable vêtements et tapis. Lorsque l'on cède à la tentation de faire l'achat de jouets à pile, il est important d'habituer l'enfant à retirer les piles lorsqu'il ne joue pas.

En plus des jouets dangereux expérimentés par l'A.C.C., l'association mentionne que l'on trouve toujours au rayon des jouets des avions miniatures qui fonctionnent à l'alcool méthylique. Pourtant, à cause du danger que représente l'alcool, (cécité par seul contact avec les yeux) ces avions ne sont pas des jouets. Les aérosols non plus ne constituent pas des jouets, affirme l'A.C.C.

Mieux vaut ne pas faire l'achat de jouets rembourrés avec des billes de plastique. Les enfants sont curieux et parfois étonnamment habiles pour ouvrir une poupée. On pourrait ensuite retrouver ces billes aux endroits les plus inattendus.

Enfin, selon les spécialistes de l'A.C.C. les jouets qui nécessitent la présence des parents auprès de l'enfant sont souvent trop complexes ou dangereux.

L'inflation fait des ravages: $7.99 pour ce Jaws qui n'est qu'une pâle imitation du célèbre requin blanc.

Une collection de jouets allant du dangereux à l'inutile en passant par le trop cher et le trompeur.

Qui paye quoi à l'urgence?

G.C., Montréal

"Vous trouverez ci-joint une facture de l'Hôpital Bellechasse datée du 7 septembre 1976, portant le numéro 23433, adressée au nom de mon fils Richard âgé de 12 ans et au montant de $5. Cette facture couvre le prix d'une injection d'antibiotique qui lui a été administrée dimanche le 22 août à l'urgence de cet hôpital alors qu'il souffrait d'une amygdalite aigue et faisait 104° de fièvre.

"Comme ce n'est pas la première fois que mes enfants reçoivent des injections à cet hôpital et que je n'ai jamais reçu de facture auparavant, j'ai communiqué avec Mlle Maltais du service de la comptabilité, croyant qu'il y avait erreur. A ma grande surprise, elle m'a appris que le compte était bel et bien payable. Lorsque j'ai plaidé que je recevais moi-même à l'occasion des injections de l'Hôpital Maisonneuve sans jamais avoir eu à les payer, Mlle Maltais m'a répondu que c'était parce que l'Hôpital Bellechasse était un hôpital privé.

"Renseignement pris, j'ai su que l'hôpital Bellechasse était une institution privée, mais tout de même régie par l'assurance-maladie et l'assurance-hospitalisation. J'ai donc communiqué avec le directeur des finances de l'hôpital, M. Susanna, qui m'a expliqué qu'il savait que l'hôpital Maisonneuve ne facturait pas les injections dans certains cas, mais que cette politique était de ses affaires.

"Comme M. Susanna ne pouvait me donner d'explication logique à cette politique, tout en soutenant que je devais payer le compte de $5, j'ai téléphoné au directeur des finances de l'hôpital Maisonneuve. A cet endroit, on m'a affirmé qu'aucun compte n'est envoyé aux patients qui reçoivent des injections à l'urgence. A l'hôpital Santa-Cabrini, la politique est la même qu'à Maisonneuve, les patients ne payent pas.

"J'ai déduit de ces explications que les injections et les médicaments reçus aux urgences de Maisonneuve et Santa-Cabrini sont défrayées par l'assurance-maladie et qu'il devrait en être de même à l'hôpital Bellechasse.

"J'ai donc recommuniqué avec M. Susanna pour lui faire part de mes démarches et lui demander pourquoi je n'avais pas reçu de compte pour trois injections reçues auparavant par mes enfants à son hôpital. Selon M. Susanna, si je n'ai pas reçu de compte les trois fois précédentes, c'est qu'il y a eu erreur. Il m'a d'ailleurs proposé de faire sortir les dossiers pour corriger ces oublis en m'envoyant des comptes.

"Lorsque je lui ai fait remarquer que son histoire était semblable à celle du soldat qui était seul de son peloton à avoir le pas, il s'est contenté de rire sans rien expliquer.

"Combien de centaines ou de milliers de personnes ont, comme moi, reçu des comptes qu'ils n'avaient pas à assumer et ont payé? Où est allé cet argent? Je vous laisse le soin de trouver la réponse".

CONSOMMACTION a rapidement trouvé la réponse aux questions de M. G.C. en communiquant le responsable de l'assurance-hospitalisation au Ministère des affaires sociales, M. Jean-Marie Beaulieu.

Ce que nous avons découvert, c'est qu'en effet, l'hôpital Bellechasse est le seul du peloton à avoir le pas, aussi paradoxal que cela puisse paraître.

Selon M. Beaulieu, le règlement est le même pour tous les hôpitaux et c'est que les injections et médicaments sont payables même lorsqu'ils sont reçus dans les urgences des hôpitaux. Dans le domaine des injections, il y a quelques exceptions à ce principe dont les plus notables sont les injections antirabique et antitétanique.

A partir du principe que le règlement est le même quel que soit le statut des hôpitaux, comment expliquer que deux hôpitaux publics ne facturent pas les injections. Même si M. Beaulieu n'avait pas d'explication formelle à donner sur ce phénomène, il nous a confié qu'il était possible que ces deux hôpitaux, Maisonneuve et Santa-Cabrini, considèrent que ça coûtait plus cher d'émettre des factures que d'absorber les coûts eux-mêmes.

Remboursement reçu

Nous recevons de M. P.L. de Laval, la lettre de remerciements suivante:

"Suite à notre lettre du 26 septembre dernier au sujet du remboursement de plants de fraisiers et de coronilla, je vous informe que la compagnie Directex nous a dédommagés immédiatement après votre intervention.

"Merci à CONSOMMACTION et longue vie à tous ceux qui travaillent dans ce domaine."

"P.S. Il n'y a toujours pas de fruits dans nos fraisiers..."

La monnaie arrive

M.M., Trois-Rivières ouest:"Vous pouvez laisser tomber mon cas, puisque je viens tout juste de recevoir ma pièce de monnaie olympique par la poste." Comme nous le mentionnons la semaine dernière, les pièces de monnaie olympique sont actuellement expédiées d'Ottawa à raison de 5,000 par jour. Les commandes de certains lecteurs accusent cependant des retards considérables et inexplicables. D'autre part, il est inadmissible que le Programme de la monnaie olympique n'ait pas avisé ses clients des retards éprouvés dans l'expédition des commandes. CONSOMMACTION n'a toujours pas reçu de réponse sur les cinq cas restants, confirmant ainsi que les responsables de la monnaie olympique ne sont pas très versés sur les relations avec leur clientèle.

Datsun rouille

B.T., Québec

"Je possède une Datsun 510, 1973, dont les deux ailes avant sont percées par la rouille. Ce problème particulièrement répandu sur ce modèle est causé par un défaut de fabrication et la compagnie Nisan est d'accord sur ce point. Elle consent d'ailleurs à remplacer gratuitement ces pièces lorsqu'elles sont attaquées par la corrosion.

"Je me suis présenté chez le concessionnaire Datsun Carette Automobile du boulevard Charest à Sainte-Foy pour faire réaprer ma voiture. Le gérant du garage est prêt à me fournir les pièces gratuitement mais il exige que l'installation soit faite dans son atelier. Or, je suis capable d'en faire l'installation moi-même.

"Le 4 octobre, j'ai envoyé une lettre enregistrée au coordonnateur du service de Nisan Automobile, M. Roland Poirier, pour lui expliquer mon cas et j'ai obtenu une réponse négative.

"Lorsque j'ai rediscuté du problème chez Carette Automobile, on m'a expliqué que Nissan acceptait de remplacer gratuitement les ailes parce que cette opération "apportait de l'eau au moulin", ce qui signifie que les consommateurs doivent encore débourser de l'argent.

"J'espère que vous serez capable de m'aider à obtenir ces pièces gratuitement. En faisant l'installation moi-même j'économiserai $100."

Chez Nissan Automobile, le coordonnateur du service, M. Roland Poirier, nous a expliqué que les concessionnaires Datsun remplacent les ailes avant des modèles 73 comme geste de bonne volonté. Si Nissan encourage ses concessionnaires à poser ce geste, le manufacturier, prétend M. Poirier, ne peut exiger qu'ils remettent la pièce aux clients sans en faire l'installation. Ce geste des concessionnaires ne serait rien d'autre qu'un "passe-droit" en faveur des consommateurs puisque la garantie sur ces automobiles est échue depuis un certain temps déjà.

Cette explication du préposé aux relations avec la clientèle de Nissan rejoint les généralités qu'il exprimait dans sa lettre à M. B.T.: "Nous regrettons d'apprendre que vous expérimentez un problème de rouille. Le sel employé sur les routes en hiver est malheureusement la source la plus commune des problèmes de corrosion de tous les véhicules."

Selon nous, le sel utilisé sur les routes n'est pas la source la plus commune des problèmes de corrosion, mais plutôt l'échappatoire la plus communément utilisée par les manufacturiers pour cacher le fait que la tôle qu'ils utilisent n'est pas capable de résister à l'action de ce produit. Dans le cas de Datsun, du sel était mis sur les routes du Québec longtemps avant que cette entreprise ne vende ses voitures ici.

Vérification faite auprès d'un concessionnaire Datsun de Montréal, le montant réclamé par Carette Automobile pour l'installation et la peinture des ailes est très raisonnable, puisque Bellemare Datsun demande $175. La valeur unitaire de ces pièces est, chez ce même concessionnaire, $94.75.

L'A.P.A., on nous apprend que Nissan a lancé cette opération "remplacement des ailes" le printemps dernier. Plusieurs automobilistes se sont plaints du fait qu'on leur demandait de défrayer le coût de la main-d'oeuvre pour corriger ce qui est un défaut de fabrication.

Devant le refus systématique du manufacturier d'accepter sa pleine responsabilité dans cette affaire, il n'y aurait pas d'autre solution pour les consommateurs que d'accepter la proposition des concessionnaires et de réclamer par la suite le remboursement de la somme déboursée à la Cour des petites créances.

écrivez-nous

Le consommateur aux prises avec un commerçant ou un fabricant peu soucieux de la qualité de leurs produits ou désintéressés du service après vente peut faire appel à CONSOMMACTION, par écrit. Nous interviendrons directement ou nous dirigerons le consommateur vers les personnes qui l'aideront. Le lecteur doit inclure à son envoi copie des contrats de vente, des contrats de crédit, des garanties, des lettres expédiées au commerçant, des réponses de ce commerçant. Ces documents nous permettront d'intervenir plus efficacement auprès des marchands ou des fabricants mis en cause.

Le lecteur doit également inscrire son nom et son adresse sur la lettre, mais seules les initiales de son nom apparaîtront dans le journal. Nous essaierons de répondre le plus tôt possible, en tenant compte en premier lieu des sujets qui semblent intéresser le plus grand nombre possible de lecteurs.

Tous les envois doivent être adressés à CONSOMMACTION, Dimanche-Matin, 5701, rue Christophe-Colomb, Montréal.

Selon l'A.C.C.

Le versement des rentes est un véritable vol

Comme le stipule actuellement la loi, tous les fonds que vous avez accumulés dans une caisse enregistrée d'épargnes-retraite ne sont plus enregistrés dès l'âge de 71 ans. Ceci signifie que vous devez soit payer de l'impôt sur le montant forfaitaire qui vous est remis ou que vous devez vous adresser à une compagnie d'assurance pour contracter une rente viagère.

Cette loi, comme il est soutenu dans un dossier qu'a présenté l'association des consommateurs du Canada au ministère des Finances, n'est pas juste, et ce, pour bon nombre de raisons.

Selon Tom Delaney, président du centre de l'ACC à Barrie et auteur de ce document, l'injustice la plus sérieuse est que les rentes viagères contractées auprès des compagnies d'assurances sont de plus ou moins grande valeur.

"Lorsqu'une personne contracte une rente viagère, elle renonce entièrement à son capital", ajoute Delaney. Pour démontrer cet énoncé, Monsieur Delaney souligne que la probabilité de vie pour une personne de 71 ans est de 11.3 années. En prenant l'exemple d'un septuagénaire qui possède un capital de $20,000, il explique qu'au cours de la période de validité du contrat, le versement mensuel des rentes (selon les taux récemment publiés dans le Financial Post) serait, en moyenne tout juste supérieur à $29,000.

Au décès du rentier, ni son épouse, ni les bénéficiaires peuvent réclamer le capital original de $20,000. Conformément aux articles stipulés dans le contrat, le capital devient tout simplement propriété de la compagnie d'assurances qui en dispose comme bon lui semble.

D'autre part, s'il avait pu investir son capital à un taux d'intérêt de 10% au bas mot, et ce, pour la même période de temps, il aurait reçu des versements mensuels totalisant $22,600, EN PLUS DE SON CAPITAL. En d'autres mots, en contractant une rente viagère, il recevrait un total tout juste supérieur à $29,000; de l'autre façon, il aurait reçu $22,600 en plus de son capital de $20,000, soit un total de $42,600.

"En étudiant les tableaux de probabilité de la vie", dit Delaney, on se rend vite compte que les compagnies d'assurances progressent rapidement aux dépens du consommateur".

L'ACC recommande donc que l'expression "maturité à l'âge de 71 ans" soit rayée de ladite loi. Elle propose qu'à l'âge de 71 ans, une personne n'ait plus le droit de différer l'impôt sur le revenu en plaçant son argent dans des caisses enregistrées d'épargnes-retraite, mais qu'elle ne soit pas tenue, par ailleurs, de retirer une somme forfaitaire et contracter une rente viagère.

Il est de plus proposé dans cet exposé, que les contribuables puissent transférer les fonds qu'ils ont déjà accumulés dans les caisses enregistrées d'épargnes-retraite, dans un "plan de protection du conjoint", que la limitation du revenu soit augmentée de 20% à 25%, que la date limite d'enregistrement auprès d'une caisse enregistrée d'épargnes-retraite soit prolongée à 120 jours (le 30 avril), et aussi qu'un formulaire officiel et régulier de demande de reçu soit remis le jour où l'investissement est fait.

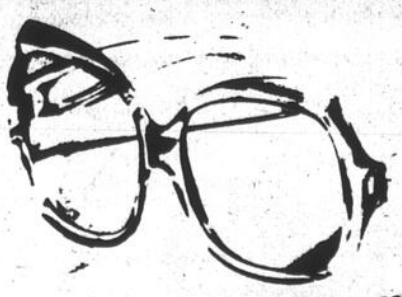
Tom Delaney de l'ACC, espère remettre, en personne, son dossier au ministère des Finances et il incite fortement ce dernier à présenter en chambre, les changements proposés, lorsque les sessions reprendront le 12 octobre.

Prenez l'temps
d'écouter du lundi au vendredi

Serge Bélair	6h00-9h30
Emile Genest	9h30-11h30
André Robert Edward Rémy	11h30-13h00
Huguette Proulx	13h00-14h00
Michel Jasmin	14h00-15h30
Jacques Duval	15h30-17h00
Le monde aujourd'hui	17h00-17h30
Frenchie Jarraud	18h00-19h00
Paul Vincent	19h00-21h00
Pierre Couture	21h00-23h00
Finale sport	23h00-24h00

Jacqueline Susann

Dolorès



Le Président venait d'être assassiné.
Elle était désormais
la veuve la plus célèbre du monde.

APRÈS
LOVE MACHINE
Jacqueline Suzann
VOUS OFFRE SON DERNIER ROMAN
DOLORÈS

Dolorès Ryan, veuve du président des Etats-Unis qui vient d'être assassiné, se trouve soudainement trop pauvre pour réaliser ses goûts extravagants jusqu'au jour où elle rencontre l'armateur le plus riche du monde...
Jacqueline Suzann s'est toujours défendu d'écrire des romans "à clef". Certes, il sera difficile de ne pas croire reconnaître J. Kennedy en DOLORES, LA VEUVE du président américain assassiné, ou Aristote Onassis dans le baron multimilliardaire Erick de Savonne.

EN VENTE PARTOUT
AU PRIX DE
$6.95

UNE EXCLUSIVITÉ
LES DISTRIBUTIONS ÉCLAIR LTÉE

FESTIVAL ANN MARGRET

8 NOVEMBRE À 23 H 15
"MADE IN PARIS"

ANN MARGRET • EDDIE ADAMS • LOUIS JOURDAN • CHAD EVERETT

Maggie Scott, employée dans un grand magasin de New York, est chargée de remplacer sa patronne pour l'achat de modèles de robes à Paris. Dès le premier jour, elle se met à dos Mar Fontaine, couturier important. Le fils du propriétaire du magasin, Ted, qui est épris de Maggie, se rend en hâte à Paris pour limiter les dégâts. Mais la jeune fille a déjà réussi à gagner la sympathie de Fontaine qui se pose maintenant en rival pour Ted. Dédaignant les tentations d'une vie frivole à Paris, Maggie opte pour le mariage avec Ted.

9 NOVEMBRE À 23 H 15
"L'AMOUR EN 4e VITESSE"

ANN MARGRET • ELVIS PRESLEY • NICKY BLAIN • CESARE DANOVA

Lucky Jackson a décidé de s'inscrire comme concurrent dans la course pour automobiles qui doit avoir lieu à Las Vegas. Pour se procurer l'argent nécessaire à l'achat d'un nouveau moteur pour sa voiture, il s'engage comme garçon de table dans un hôtel de la ville. Mais sa jeune amie, Rusty, s'oppose à ce que Lucky risque sa vie dans cette course. De plus, ce dernier doit compter avec un rival sérieux, le jeune comte Mancini, qui en plus de participer à l'épreuve, fait aussi sa cour à Rusty. La course a enfin lieu et Lucky en sort victorieux.

10 NOVEMBRE À 23 H 15
"LA CHATTE AU FOUET"

ANN MARGRET • JOHN FORSYTHE

A San Diego, un industriel rentre chez lui un soir, alors que sa femme est absente, et trouve dans la maison une adolescente, Jody, qui dit s'être réfugiée là pour fuir les avances d'une brute. Il lui prête assistance, mais apprend peu après que Jody s'est évadée d'une école de réforme après avoir blessé une gardienne. Jody jette le masque et force son hôte à la garder en le menaçant de créer un scandale.

11 NOVEMBRE À 23 H 15
"LE KID DE CINCINNATI"

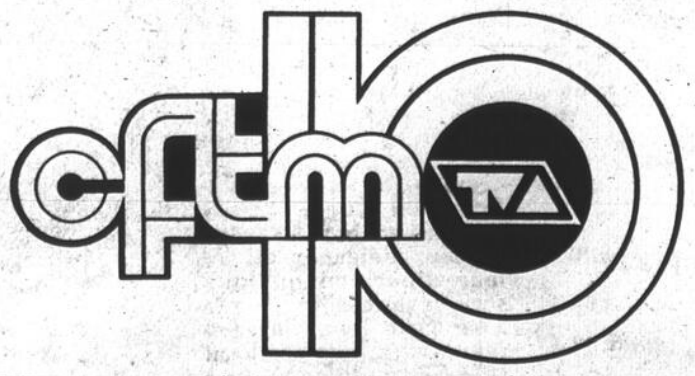
ANN MARGRET • STEVE McQUEEN

Un joueur de poker, surnommé Cincinnati Kid, est considéré comme l'aspirant logique au titre de champion. Par l'entremise de son ami, il obtient de se mesurer à Lancey Howard qui, en trente ans, n'a jamais été battu.

12 NOVEMBRE À 23 H 25
"BIEN JOUÉ MATT HELM"

ANN MARGRET • DEAN MARTIN

Matt Helm est envoyé sur la Côte d'Azur par les services secrets américains pour enquêter sur la disparition d'un savant. Il fait la connaissance de sa fille qui semble tout ignorer des allées et venues de son père.



gastronomie chez soi

par josette bourbonnais

Photos Pierre LaSalle

Bouchées à la Reine

4 croûtes de vol-au-vent (achetées chez le pâtissier)
1 poulet (chapon) de 1,5 kg (3 livres).
500 g de champignons (16 oz).
125 g de beurre (¼ livre).
1 tasse de crème double (à 35%).
200 g de farine (6-7 oz).
½ verre de sherry
sel, poivre, au goût
1 bouquet garni.
4-5 brindilles de safran (épiceries d'importation).
2 pintes d'eau.

Faire cuire le poulet entier préalablement attaché aux ailes et aux pattes pendant 35-40 minutes dans l'eau avec le bouquet garni, quelques brindilles de safran (cela donne une belle coloration mais peu de goût) avec un peu de sel. Le poulet doit baigner dans l'eau.

Retirer le poulet, faire réduire le jus de cuisson d'un quart de la quantité. On laisse refroidir le poulet loin du feu.

Pendant ce temps, couper les champignons en deux et les faire sauter dans le beurre. Dans une casserole épaisse, faire fondre du beurre jusqu'à ce qu'il soit blond mais pas noisette, singer avec la farine, à feu très doux, en remuant avec une spatule de bois (jamais de métal contre le métal de la casserole). On incorpore ainsi la farine petit à petit jusqu'à ce que le beurre ait absorbé toute la farine. On obtient alors une pâte qu'on laisse cuire très doucement environ 7 minutes en prenant bien garde de ne pas laisser "attacher". On "mouille" ce roux avec le jus réduit du poulet en remuant toujours, puis on laisse mijoter tout doucement, environ 20 minutes en rajoutant du jus si cela épaissit et en remuant de temps à autre. Quand la sauce a une belle consistance lisse, on la passe à la passoire. On ajoute la crème épaissie, on mélange et on rajoute un peu de jus si c'est nécessaire. Au dernier moment, on ajoute le sherry et on garde au chaud.

Quand le poulet est refroidi, ôter sa peau, le désosser entièrement, couper la viande en dés de la grosseur d'un champignon. Mettre les dés de poulet et les champignons sautés dans la sauce et garder le tout au bain-marie. Pour éviter à la sauce de faire "une peau" désagréable sur le dessus, y déposer une noix de beurre. Réchauffer les vols-au-vent au four pour qu'ils soient bien feuilletés et les remplir.

Servir avec une belle salade verte avant ou après: laitue, endives et cresson.

Suggestion du chef: une bouteille de "Peu de la Moriette", importation exclusive au restaurant Pickwick ou un bon Bordeaux blanc, un Chably ou un vin d'Alsace.

Le chef Cayer nous a laissé sa recette de vinaigrette. 1 volume de vinaigrette de vin (à l'estragon) pour 4 volumes d'huile végétale (le chef emploie 3 fois d'huile végétale pour 1 huile d'olive). 1 pincée de sel et de poivre, une pointe d'ail, 1 c. à thé de moutarde de Meaux, 1 citron pressé. Bien mélanger le tout dans une petite bouteille pour émulsionner. Ne jamais assaisonner la salade d'avance même pas 5 minutes. Quand les feuilles vous paraissent un peu fanées, les rafraîchir 20 minutes dans l'eau glacée.

Coût à la maison: 4 personnes: $9.00

Chef Jean Cayer Restaurant Pickwick

Un des rares chefs-propriétaires de restaurant de Montréal, le chef Jean Cayer, est un personnage typique dans ce milieu qui nous est pourtant familier. De cette race de cuisiniers responsables, amoureux de son métier d'abord, la condition sine qua non, mais aussi soucieux de plaire constamment à sa clientèle, ce qui ne semble pas toujours le cas de nos jours! Jean Cayer vient toujours, personnellement, présenter le plat de résistance à la table de ses hôtes et veut savoir, avant leur départ, s'ils ont été "ravis", selon un terme qui revient souvent dans sa conversation. Il dit: "tenir un restaurant, c'est accueillir des gens chez soi, les restaurer, bien sûr, mais leur fournir un cadre chaleureux, relaxant, pour les reposer et faire en sorte qu'ils gardent un bon souvenir de leur déjeuner ou de leur dîner, en quelque sorte les ravir!".

Le chef Jean Cayer a repris ce minuscule local (15 tables, 30 places), il y a dix ans, qui se voulait à l'époque un salon de thé, orné de gravures illustrant les "Aventures de M. Pickwick" de Dickens qu'il a tout naturellement gardé comme nom de son établissement. Il est situé au premier étage de l'Immeuble "Drummond Medical Building", on y accède par un petit escalier. Ouvert du mardi au vendredi le midi et le soir, le samedi soir seulement, fermé le dimanche et le lundi ainsi que tout le mois de juillet et du 22 décembre au 15 janvier.

Jean Cayer a travaillé auparavant de 1950 à 1966 dans divers restaurants de Montréal et de la région comme chef de partie, garde-manger, rôtisseur, etc... dont le Sun Valley, le Berkeley et a beaucoup voyagé en Europe. Il a observé sinon travaillé chez des amis restaurateurs français et visite chaque année les vignobles des récoltants-manipulants pour y dénicher les petits crûs qu'il importe privément pour son commerce. Il sert, à table d'hôte, des plats classiques mais aussi d'autres qui sortent de l'ordinaire des cartes habituelles: canard aux cerises, aux navets, ris de veau, langue, mousses, etc.

LA MAISON DU BIFTECK
GEORGES STEAK HOUSE
SITUE AU CAFE DU NORD
DELICIEUX SCAMPIS
DINERS D'HOMMES D'AFFAIRES
STATIONNEMENT GRATUIT
10715 boul PIE-IX
322-2020
MONTREAL-NORD

Jeunes sportifs exigeants mais logiques

Par
Josette
Bourbonnais

Photos
Pierre
La Salle

Dans notre société moderne où tout bouge, où tout évolue si rapidement, il est un paradoxe qui ne laisse pas de nous intriguer: alors qu'on a tant de mal à faire "habiller" nos enfants pour l'école ou le collège, il en va tout autrement pour le sport! Sur les pentes de ski, notamment, il existe depuis quelques années surtout une mode certaine que les jeunes s'efforcent de suivre aveuglément! Celle des couleurs d'abord, puis des styles, de la coupe, de la formule, une ou deux pièces, hauteur du pantalon, de la jaquette, couleur des bottines, de la tuque, etc. Il faut dire, à leur décharge, que mode va toujours de pair avec confort, car si les pantalons ont grimpé depuis trois ans jusqu'à devenir salopette, c'est pour garder au chaud reins et dos et éviter tout refroidissement ou entrée de neige dans leurs sous-vêtements. Plus besoin, à ce compte, d'avoir des jaquettes longues et encombrantes risquant de se coincer ou de nuire dans les remontepentes et de gêner leurs mouvements. La combinaison, par contre, semble en voie de disparition et l'on en comprend aisément la raison: les deux-pièces permettent de changer facilement l'une des deux lors d'accroc ou simplement de changement de température, de compétition, lorsqu'on ne peut plus supporter la chaleur de l'une ou l'autre pièce. Au printemps, on voit souvent des jeunes conserver la jaquette avec un pantalon moins chaud.

Coupes et insertions

Chez "Pedigree" où nous sommes allés nous renseigner et photographier quelques costumes, on insiste autant sur la souplesse des vêtements que sur la mode. Le dessinateur, M. Vladimir Hantscheruck, d'origine roumaine, au service de cette maison depuis 20 ans, a non seulement vu mais contribué à l'évolution lente et sûre de cette mode. "Au début de ma carrière, dit-il, on skiait avec un peu n'importe quoi sur le dos, mais on est devenu de plus en plus exigeant, avec l'expérience sportive et aussi l'augmentation du niveau de vie. On veut bien payer mais on exige un vêtement parfaitement chaud mais qui permette tous les mouvements en toute sécurité. C'est pourquoi, j'ai étudié particulièrement la coupe pour me tenir le plus près possible de la mode ordinaire (près du corps, découpant bien la silhouette, suivant la ligne des pantalons évasés) mais avec de multiples insertions de tricot aux articulations du corps humain."

Chez Pedigree, la première compagnie en Amérique du Nord à fabriquer des vêtements de ski, c'était en 1947, on trouve au moins 35 modèles féminins divers et 25 pour les hommes. Cette année, beaucoup de bleu, de marine, de rouge, un peu de jaune, beaucoup de beige, quelques verts, mais aussi des blancs immaculés ponctués de couleurs vives. Les tissus imperméables sont en Antron, les insertions élastiques un mélange de nylon-spandex et laine.

Les prix vont de $95 (tout en Antron sans insertions) jusqu'à $170, styles les plus recherchés, insertions longitudinales, transversales (coudes), pantalons-salopettes, les combinaisons: $135 et les pièces séparées se détaillent à $75-$80 pour les jaquettes, $90 pour les pantalons stretchy. Une innovation, cette année, pour le ski de fond, les pantalons d'Antron aux genoux ($90 à $140 le costume), plus chauds pour les randonnées familiales où l'on flâne ou déjeune dans les bois.

A noter que tous ces costumes sont réalisés à Montréal par un personnel canadien.

MOTONEIGISTES à la fine pointe de la mode!

Photos Pierre LaSalle

Par Josette Bourbonnais

Dans le domaine de la motoneige, comme dans celui du ski alpin, il semble aussi y avoir une mode vestimentaire qui évolue chaque année, sans doute plus vite, grâce peut-être à l'expérience acquise dans celle du ski.

Là, comme dans l'autre sport, la combinaison, cette année, est en perte de vitesse — si l'on peut dire — vu les progrès de l'industrie du véhicule, au bénéfice du deux-pièces que les usagers trouvent plus maniable, plus confortable aussi. Le pantalon est devenu salopette mais les tissus se doivent d'être plus résistants, plus épais, ils sont en nylon imperméable tissé Oxford 200 deniers. Les doublures sont conçues pour conserver la chaleur à l'intérieur sans nuire au confort. Les coutures sont doubles, surpiquées aux points de tension et les glissières sont à l'épreuve du froid et de l'humidité. Des oeillets de ventilation sont ménagés pour aider à la circulation de l'air à l'intérieur du vêtement.

Les vestes à glissières, ceintures et quatre poches sont de longueur "moniteur", sous les hanches. Deux marques chez "Bombardier", les "Ski-Doo" et les "Moto-Ski", nous ont semblé convenir parfaitement à nos besoins et assurer une élégance relative. Un motoneigiste ne peut être aussi élégant qu'un skieur mais ne pas non plus avoir l'air d'un gros ours et c'est ce que ces deux maisons se sont appliquées à obtenir de leurs stylistes.

Couleurs

Ces deux manufacturiers ont comme dénominateur commun le noir, sans doute pour trancher sur la neige, pour former une unité avec les véhicules 1976, mais ponctué de couleurs vives.

Chez Ski-Doo, pour les fermetures à glissières, beaucoup de jaunes, en découpes, en lisérés, en piqûres, en panneaux, un peu de blanc aussi, souligné de rouge. Du jaune aussi sur les casques, pour les mitaines, les pulls et les combinaisons de dessous en fibres synthétiques et même pour jupes épaisses à porter après le sport.

Chez Moto-Ski, c'est le rouge qui dispute la faveur au noir, en parties égales dans les costumes. Larges panneaux rouge gai, bandes noires, pantalons tout noir, grands pulls rouges, barrés de noir et blanc à la poitrine et sur les manches, casques rouge ou noir et rouge.

Ce qu'il en coûte?

C'est très important car, dans ce domaine, cela implique souvent toute la famille. Pour un enfant de 3 à 6 ans, par exemple, on peut s'en tirer à $70 (costume 1 pièce, bottes, casque, mitaines), pour une femme: $150, pour un homme $170. Les casques, toute grandeur, se détaillent environ $21, les bottes, enfants $13, adultes $23. Les costumes en pièces séparées: jaquettes de $45 à $55, les pantalons de $40 à $50, les mitaines $12 pour un enfant, $21 pour un adulte.

Entretien

La maison Bombardier tient à parler de l'entretien des vêtements. Il est préférable d'utiliser une machine à coudre industrielle pour réparer des déchirures ou de s'adresser au nettoyeur. Utiliser un fil type "polycore" dont le centre est de polyester et l'extérieur de coton. Ouvrir le vêtement par la glissière qui a été fixée en dernier. Si l'on pose une pièce, elle doit être de tissu imperméable et cousue sur l'extérieur. Attention aux pièces qui se collent au fer, elles adhèrent mal. Si le glissoir est brisé, le remplacer mais si les dents n'accrochent plus, remplacer la glissière au complet mais une sorte imperméable, disponible chez les manufacturiers.

GASTRONOMIE CHAMPENOISE:

tout un programme!

Un festival champenois, voilà qui met déjà l'eau à la bouche! Mais quand on apprend que cette dizaine de jours, au Café de Paris du Ritz-Carlton, sera confié aux chefs et propriétaires de l'Hôtellerie La Chaumière de Reims, c'est encore mieux. Gaston et Gérard Boyer, père et fils, se sont en effet mérités, par leur talent, 2 étoiles et 2 fourchettes dans le Guide Michelin.

La maison Mumm, qui fête son 100e anniversaire ainsi qu'Air Canada ont décidé de se joindre au projet champenois. Tous les soirs au Café de Paris, un menu gastronomique champenois sera à l'ordre du jour et ce, du 11 au 20 novembre.

Un aperçu de ce menu. Pour les entrées, foie gras naturel, truffe en croûte, pâté de sole à la mousse de rougets, feuilleté de saumon à la ciboulette ou gâteau de truite sauce aux écrevisses. Plats principaux: escalope de saumon, suprême de turbot au champagne, assiette de langoustes ou loup braisé au champagne. Mais on a encore le choix entre: pièce de boeuf au Bouzy, poularde étuvée au champagne et morilles, volaille sautée au vinaigre et tomates, carré d'agneau ou ragoût de rognons et ris de veau.

Les deux vedettes de ce festival-spectacle, Gaston le père et Gérard le fils, à première vue ne se ressemblent guère mais il existe entre eux une complicité dont les liens tissent, entre les tables, chez eux, à Reims, une humeur contagieuse et heureuse. Bien entendu, leur cuisine est dédiée au vin du pays, le champagne, qui n'est peut-être pas étranger à leur si belle humeur.

Ils conseillent: "Quand on recherche les harmonies d'esthète et que l'on veut mêler les champagnes au cours d'un même repas, il ne faut jamais garder — comme on serait tenté de le faire — la cuvée de prestige pour le dessert. Un René Lalou se sert à l'apéritif, quand on a le palais encore frais, le foie gras et le poisson appellent un Monopole et un Mumm rosé peut tenir le choc des viandes ou des gibiers. Mais pour un repas à deux, une seule bouteille, un Cordon rouge 69 avec un turbotin farci ou un perdreau".

COMMENT ÉVITER LES DISCUSSIONS D'ARGENT

L'argent, c'est connu, est un sujet de dispute dans bien des familles. On s'énerve de ne pas savoir où il passe et chacun des époux reproche à l'autre ses dépenses. Bien souvent, au cours de ces querelles, la tension monte: faut-il dépenser? Faut-il économiser? Dans Sélection du Reader's Digest de novembre, vous trouverez des méthodes précises pour faire face aux disputes d'argent. Voyez pourquoi les parents ne doivent pas répugner à parler finances devant leurs enfants et comment les discordances peuvent être réglées par la voie de la "négociation". Achetez Sélection de novembre aujourd'hui même.

À vos souhaits!

Prenez Drumatic contre les malaises de l'hiver.

De l'avis du Comité de recherche sur le rhume ordinaire, "il est très difficile d'attraper un rhume à moins d'être exposé à l'air aride". Et l'air aride est justement le propre de l'atmosphère chaude et sèche de la plupart de nos maisons canadiennes durant tout l'hiver.

Avec un humidificateur central Drumatic, vos souhaits sont réalisés car il peut enrayer de nombreux malaises de l'hiver, comme le dessèchement de la peau et l'irritation de la gorge. Plus encore, il peut protéger votre maison et vos meubles contre le dessèchement et le fendillement, et il met fin à ces chocs agaçants dus à l'électricité statique. Vous n'avez qu'à manipuler l'humidistat du Drumatic pour rétablir à volonté le degré d'humidité dans toute votre maison et respirer de l'air plus sain. Comme le dit si bien la Commission sur l'Energie, une maison adéquatement humidifiée ménage l'énergie et fait économiser sur le chauffage.

L'humidificateur central Drumatic est le plus répandu au Canada. Sa popularité n'a rien d'étonnant puisqu'il est fabriqué au Canada avec des matériaux de toute première qualité. Ainsi, son boîtier est en acier inoxydable. En fait de qualité, c'est dur à battre! Rendez-vous dès aujourd'hui chez le marchand d'humidificateurs Drumatic le plus près de chez vous et vous serez alors en mesure de constater que lorsqu'il s'agit d'humidificateurs, rien ne répond mieux à vos souhaits qu'un humidificateur Drumatic.

WAIT-SKUTTLE COMPANY
590, rue Hodge, Montréal, Québec H4N 2A4
430 Wyecroft Road, Oakville, Ontario L6K 2G9

Rien ne répond mieux à vos souhaits qu'un humidificateur **DRUMATIC®**

POUR UN HUMIDIFICATEUR DRUMATIC VOYEZ: Gaz Métropolitain, inc.	CHARLES BÉLANGER & FILS LTÉE 1288 est, Bélanger (SERVICE 24 H PAR JOUR) PLOMBERIE - CHAUFFAGE 273-7281	VIATEUR GENDRON FILS LTÉE Ferblanterie générale industrielle et commerciale chauffage, ventilation, climatisation 725 A, RUE LABELLE 436-4444 (5) ST-JÉRÔME MONTRÉAL 430-4042	PASCAL DISPONIBLE DANS TOUTES NOS SUCCURSALES	LATENDRESSE & FILS INC. 11,837 est, Notre-Dame 645-8874 Pointe-aux-Trembles
thermoshell "Aide toi Shell t'aidera" 353-5550	QUINCAILLERIE DURAND LTÉE 1883, boul. Curé-Labelle 681-6470 804, St-Jacques 866-3541	ROCHELEAU & FRÈRES ENR. Filtre électronique — air climatisé industriel - commercial 11951, Victoria Pointe-aux-Trembles Tél.: 645-4525	DENIS RACICOT INC. 31, Pierre Boucher 655-1340 Boucherville, Qué.	CALTEX INC. 6370 est, Notre-Dame 256-5070

Les points noirs et leurs problèmes

Les points noirs, ou comédons, sont de petites masses vermiculaires blanches constituées de sébum et de cellules cornées, dont l'extrémité est d'une couleur brune due à une oxydation des matières sébacées. Ils forment de véritables bouchons qui obstruent les orifices folliculaires.
Ils sont provoqués par une sécrétion exagérée de sébum qui donne à la peau un aspect luisant, et qui retient dans les pores des corps étrangers: poussières, agents microbiens.

L'ÉMULSION À LA PRÊLE DES CHAMPS POUR PEAUX SENSIBLES:

Hypoallergique et sans alcool, à base de principes actifs d'origine naturelle, l'émulsion à la prêle des champs n'irrite pas l'épiderme.
Elle nettoie en profondeur les pores obstrués de sébum et désincruste les comédons. Elle normalise la sécrétion sébacée.
Le film hydrolipidique de la peau est maintenu grâce à l'excipient autoémulsionnable et au pH de 7.

LA LOTION À LA PRÊLE DES CHAMPS POUR PEAUX GRASSES:

À base de principes actifs d'origine naturelle, la lotion à la prêle est hypoallergique. Elle permet un nettoyage profond des pores dilatés et obstrués de sébum et désincruste les points noirs. Elle régularise la sécrétion sébacée excessive.
Son pH de 6,5 respecte le film hydrolipidique cutané.

DEMANDEZ LES PRODUITS KLORANE AU COMPTOIR DE COSMÉTIQUES DANS TOUTES LES PHARMACIES ESCOMPTES JEAN COUTU À TRAVERS LA PROVINCE

Faciles à faire, faciles à apprendre...

C'est le temps rêvé de chercher et de choisir des livres pour les tout-petits, à l'occasion des fêtes qui arrivent si vite... Pour les petits de prématernelle, de maternelle et d'élémentaire, les librairies regorgent de beaux petits albums hautement colorés, exécutés avec beaucoup de soins et de recherches.

JE DESSINE ET J'IMPRIME (Hachette) pour enfants de 4 à 10 ans, explique quoi choisir comme matériaux, les outils de base, le choix des colorants, enfin tout le matériel et les méthodes.

Une poupée-coussin ou une enveloppe de pyjama, avec de la toile de lin ou du coton épais, des pinceaux, de la peinture, des ciseaux et le tour est joué.

Les petits objets pour le bureau, le bouquet de la fête des mères à l'aide de cartons, de feuillages véritables, un fond de boîte de conserve. Les poupées-tubes pour ranger les aiguilles à tricoter, voilà un joli cadeau à offrir à grand-mère.

Que faire avec des papiers (Hachette également), est d'une simplicité prématernelle. Pliés, découpés, collés, assemblés, perforés, décorés de mille façons, voilà qui est à la portée de tous les âges. Pour en faire des fusées, des animaux de zoo étranges, des villes futuristes, des dragons comiques, des chenilles à rallonges pour le petit frère... des labyrinthes ou des maisons de poupées.

LES FARFELUCHES EN PLEINE ACTION (Castermann). C'est une suite de collection à succès (Les Melba, Casimir, Dimitri, Agathe...). Les Farfeluches, cette fois, s'expriment en 177 verbes tous abondamment imagés. Les menuisiers: porter, scier, visser, suer, coller. Au jardin, c'est tomber, tailler, ratisser, rouler, planter mais à la maison, c'est plus sérieux: réfléchir, lire, cacheter, calculer...

Imprimorama_Imprimorama_Imprimorama_Imprimorama_Impri

FACILE À FAIRE

je dessine et j'imprime

L'enfant s'amuse, se distrait et apprend les verbes correctement, à les prononcer et à les écrire.

POURQUOI TANT D'EUROPÉENS EMPLOIENT-ILS L'AIL RÉGULIÈREMENT?

Depuis des siècles, les habitants de plusieurs pays du monde ont attribué à l'ail des qualités salutaires. Sans aucun doute, il y a des avantages naturels pour l'alimentation quand on emploie l'ail pour suppléer à la diète.

Les PERLES D'AIL D'ADAMS, sans odeur et sans goût, vous donnent un moyen supple'er votre régime en vous pourvoyant l'huile d'ail pure sous forme de capsule. Depuis trente-cinq ans, des milliers d'usagers contents ont pris les PERLES D'AIL D'ADAMS pour jouir des bénéfices de l'ail sans offenser.

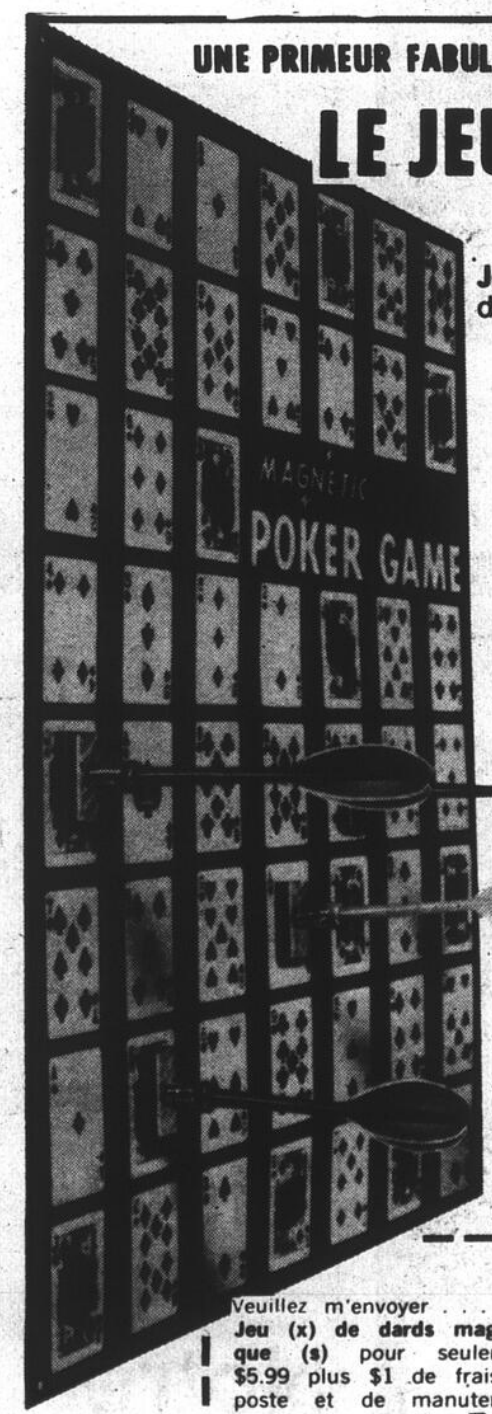
Essayez les PERLES D'AIL D'ADAMS aujourd'hui et découvrez comment ce bon produit d'herbe naturelle vous aidera.

Achetez un paquet de PERLES D'AIL D'ADAMS chez votre pharmacien près de chez vous.

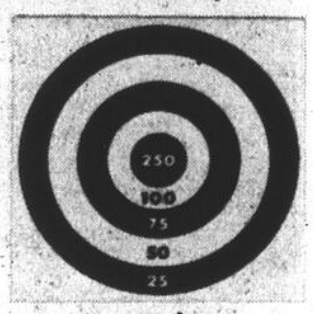
UNE PRIMEUR FABULEUSE...

LE JEU DE DARDS MAGNÉTIQUE

UN DOUBLE PLAISIR



Jouez au Poker d'un côté... **et aux dards** de l'autre

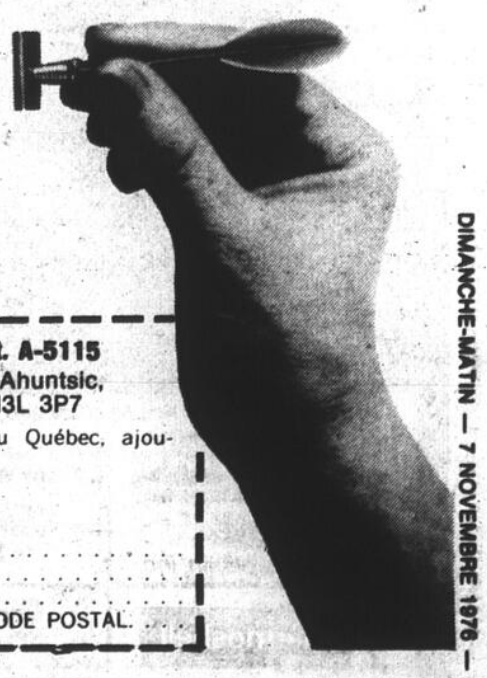


Des heures de plaisir!

Sans danger car il n'y a pas de pointes aigües dangeureuses.

seul. $5.99

C'est un jeu simplement basé sur l'habileté du participant et l'issue victorieuse de la partie signifie du plaisir pour tous.
Un tableau à doubles côtés — unique en son genre — vous offre le choix de 3 jeux bien populaires!
Pour jouer au Poker ou au Blackjack, visez les cartes élevées sur l'attrayant tableau de 52 cartes et faites votre jeu. Ou, à votre guise, tournez le tableau et jouez au fameux jeu de dards. Un côté ou l'autre, vous vous amuserez follement. Épatant pour les réunions et pour les enfants aussi car ces dards sans pointes ont une plaque magnétique à leur extrémité. Ce jeu "double plaisir" comprend un tableau de 9" x 12" construit solidement et 5 dards.



LANOVER INC.,
C.P. 2500, Station Ahuntsic,
Montréal, Qué. H3L 3P7

Satisfaction garantie ou argent remis.

Veuillez m'envoyer . . . . . **Jeu (x) de dards magnetique (s)** pour seulement $5.99 plus $1 de frais de poste et de manutention avec votre garantie ☐ **Economisez:** Commandez-en 2 pour $10.99 plus $1.50 de frais de poste et de manutention avec la même garantie.

LANOVER INC., Dépt. A-5115
C.P. 2500, Station Ahuntsic,
Montréal, Qué. H3L 3P7

☐ J'inclus $... (Résidents du Québec, ajoutez 8% de taxe)

☐ C.O.D. Inclure $1. de dépôt.

NOM . . . . . .
ADRESSE . . . . . .
VILLE . . . . . .
PROV. . . . . CODE POSTAL. . . .

La diète du DEMI-PAMPLEMOUSSE "EN COMPRIMÉS"

Plus facile à prendre

MAINTENANT À VOTRE PORTÉE SOUS FORME DE COMPRIMÉS.

$8.95 seul.

- façon intelligente de perdre du poids
- propre - facile à prendre
- pamplemousse et protéines
- plan d'amaigrissement inclus gratuitement

Une nouvelle version du plan de régime de la populaire diète du demi-pamplemousse vient d'être développée comprenant l'utilisation d'un comprimé pamplemousse avec protéines au lieu du traditionnel pamplemousse.

Voilà un programme facile sans trouble ... sans avoir à manger un pamplemousse. Un comprimé facile à prendre.

Ce nouveau comprimé pamplemousse-protéines met fin aux inconvénients et hauts coûts de manger un demi-pamplemousse à chaque repas. Vous sauvez du temps et de l'argent tout en perdant du poids en suivant ce nouveau plan de régime.

Comment fonctionne ce plan de régime.

Prenez un comprimé de pamplemousse-protéines avec un verre d'eau une demi-heure avant les repas. Si vous suivez rigoureusement les directives de notre plan d'amaigrissement (mis gratuitement à votre disposition) vous perdrez du poids sans danger, sans exercices épuisants, sans mourir de faim.

Vous serez libre de manger au restaurant aussi souvent que vous le désirez. Tout ce que vous avez à faire ... prendre un comprimé pamplemousse-protéines avant le repas ... et le tour est joué.

Le plan de régime comprimé "Pamplemousse-Protéines" vous aidera à éliminer la graisse superflue qui déforme peu à peu votre silhouette.

GARANTIE

Suivez rigoureusement les directives contenues dans notre plan d'amaigrissement (qui vous est remis gratuitement avec votre achat de comprimés). Si après deux semaines vous n'êtes pas satisfait des résultats, retournez-nous le tout et nous vous rembourserons le prix d'achat. Voilà une garantie écrite !

S.V.P. inclure $1.00 de dépôt avec toute commande C.O.D.

☐ Veuillez m'expédier une provision d'un mois du plan de régime **(100 comprimés)** "Pamplemousse-Protéines" au bas prix de **$8.95** plus **$1.00** de frais de port et d'emballage plus **$0.80** de taxe de vente. Total **$10.75.**

☐ Économisez ! Commandez-en deux provisions **(200 comprimés)** au bas prix de **$16.95** plus **$1.50** de frais de port et d'emballage plus **$1.48** de taxe de vente. Total **$19.93.**

NUTRI-LAB Dept. D-1
C.P. 188 Station Cartierville Montréal, H4K 2J5

• Économisez encore plus ! Commandez-en quatre provisions **(400 comprimés)** au bas prix de **$32.95** plus **$2.00** de frais de port et d'emballage plus **$2.80** de taxe de vente. Total **$37.75.**

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE .....
PROVINCE .....
CODE POSTAL .....

DM-7-11-76

De g. à dr. Margo Fisher-Richer, Suzanne Richer et Jacqueline Bergeron.

L'art et le bénévolat à l'Hôpital Notre-Dame

Par Josette Bourbonnais

Pour la troisième année consécutive, les Dames auxiliaires de l'Hôpital Notre-Dame organisent une exposition-ventes de peintures à partir du 8 novembre.

On peut dire qu'une pléiade de peintres canadiens sont réunis à cette occasion, chaque année, sous le même toit grâce aux bons soins et à la compétence d'une propriétaire de galerie, Mme Margo Fisher-Richer aidée d'une équipe de dames auxiliaires également très connaisseuses puisque la plupart collectionneuses passionnées.

Pas moins d'une cinquantaine de grands noms de l'art pictural y seront représentés parmi lesquels Ayotte, Cosgrove, M.A. Fortin, Lemieux, Richard, Rousseau, Pellan, Riopelle, et, dans les plus jeunes mais prometteurs J. Noël, Brunelle, Sanschagrin, Jacob, Dufour, C.-Kingwell.

Ajoutons à ces noms prestigieux et qui font chaque fois accourir les collectionneurs les plus férus, deux céramistes, Micheline Richer qui avait d'ailleurs donné des démonstrations de son art l'an dernier (urnes, vases, objets utilitaires au tour et par des techniques manuelles), et Heather Copeland, nouvelle venue au groupe ainsi qu'un sculpteur, William Reid.

Précisons pour les intéressés que les peintures sont à la portée de tout le monde et des plus fortunés: elles commencent au bas prix de $50... les sculptures à $500., les céramiques à $20. et les bijoux à $100.

Les dames auxiliaires, dont le dévouement n'a d'égal que leur ingéniosité, ont ajouté aussi une exposition-vente de plantes et de fleurs (violettes d'Afrique) réunies par Mme Jacqueline Bergeron et Suzanne Janelle ainsi qu'une variété de friandises (confitures) et spécialités culinaires (foie gras, recettes de relish, bonbons, etc. qu'elles auront confectionnées elles-mêmes.

But et activités

Les Dames auxiliaires sont des femmes qui, pour la plupart, ne travaillant pas, disposent de loisirs et offrent du temps gratuitement pour assumer quelques tâches non pas de première nécessité mais d'appoint aux malades. Petits services allant du café offert aux visiteurs des malades à des messages téléphoniques, l'apport de livres de bibliothèques, de livres, de magazines mais aussi beaucoup plus. L'assurance-maladie voit, bien sûr aux soins médicaux, infirmiers, de salle d'opération et de réveil mais elles, ces bonnes âmes, fournissent le pseudo-luxe tout aussi nécessaire au bien-être, au confort et au moral que les traitements et les médicaments.

Elles apportent une lampe de chevet, une paire de rideaux pour enjoliver une chambre, mais aussi et surtout un sourire, un bout de conversation et, les jours les plus longs, Noël, la Fête des Mères, une fête tout court d'un patient, une fleur, des bonbons. Et pour cela, elles ont besoin d'argent, pour payer livres, fleurs, gâteries, menus objets...

Cela ne s'arrête pas là. En 1974, avec les fonds réunis de la vente d'exposition, elles ont accordé une bourse au Service de périnatalité du département de gynécologie, en 1975, elles ont financé un réseau de télévision en circuit fermé pour les malades et, cette année, les profits de cette vente-expo seront offerts au service d'hémodialyse (le centre de la maladie du rein).

Pour leurs dons courants aux malades dans l'année, les Dames auxiliaires disposent d'un fonds courant modeste approvisionné par leurs propres cotisations (elles sont environ 500 membres).

L'exposition se tiendra dans le Pavillon Lachapelle de l'Hôpital Notre-Dame, 1560 est, rue Sherbrooke, du 8 au 12 novembre inclus.

"Quintrix II" de Panasonic avec sa lentille supplémentaire pour parfaire l'image et ses 40 millions de raisons.

Après avoir produit 40 millions de téléviseurs, les fabricants de Panasonic ont acquis une vaste expérience. Et ce savoir-faire se retrouve aujourd'hui dans notre "Quintrix II."

En effet, "Quintrix II" ne ressemble à aucune autre télé. Sa lampe-écran, dotée de la célèbre lentille de préfocalisation supplémentaire, possède désormais un masque crénelé en ligne qui, allié à la concentration du faisceau d'électrons, offre une image couleur exceptionnellement détaillée, dont sa luminosité et ses contrastes la rapprochent du naturel.

En outre, avec le nouveau dispositif "Quick-On," permettant d'obtenir image et son en quelques secondes, "Quintrix II" réduit la consommation électrique.

Toutes les télés-couleur "Quintrix II" de Panasonic, de 13 à 20 pouces, sont d'une transistorisation intégrale et possèdent l'auto-réglage "Q-Lock II" pour la couleur en plus du syntonisateur fin "Panalock."

Votre détaillant Panasonic se fera un plaisir de vous montrer la plus belle des images couleur que nous n'ayons produite.

CT-906C
modèle de 20"
avec coffret blanc
ou grenelé noyer

CT-976C
modèle de 20"
avec télécommande
aller-retour sans fil

CT-926C
modèle de 20"
avec indicateur de
canaux électronumérique

CT-216C
modèle de 13"
avec coffret blanc
ou blé d'or

Panasonic®
à l'avant-garde du temps

La compagnie aux multi-millions de raisons d'être.

Panasonic
à l'avant-garde du temps
BROSSEAU
3256, GRANDE ALLÉE
ST-HUBERT
678-3430

Panasonic
à l'avant-garde du temps
BROWN'S DEPT. STORE
3794 ST-LAURENT
844-1981

Panasonic
à l'avant-garde du temps
PERRON ET GAGNÉ T.V. INC.
3749, boul. Lévesque
CHOMEDEY LAVAL
681-6466

Panasonic
à l'avant-garde du temps
PLAZA T.V. INC.
Centre d'achat régional
CHÂTEAUGUAY
691-2889

Panasonic
à l'avant-garde du temps
AMEUBLEMENT LUDGER CYR INC.
5386 EST, JEAN-TALON
725-4731

Panasonic
à l'avant-garde du temps
LEBAULT ÉLECTRIC Inc.
6274, ave CHRISTOPHE COLOMB
271-2571

Cette tête de mannequin illustre un bibi des années '30 désigné "à la Dietrich".

Ce qu'elles ont osé porter...

Un panorama de la mode des cinq dernières décennies, soit un spectacle en trois dimensions, costumes, accessoires et bijoux, a été mis sur pied par les fabricants de la cigarette Turret.

Cette exposition itinérante était au centre Laval cette semaine, sera aux Terrasses du 8 au 21 novembre et à la Place Bonaventure, galerie des Boutiques du 23 novembre au 6 décembre, puis au Viaduc, du 7 au 29 décembre. L'exposition continuera son chemin en 1977 et les points seront annoncés ultérieurement.

Il s'agit d'un montage-exposition visuelle et sonore retraçant les faits saillants des années 1930, 1940, 1950, 1960 et 1970. Cinq colonnes Morris transparentes abritent les mannequins en costume, les accessoires, coiffures, bijoux et maquillages et la narration et la musique sont enregistrées pendant qu'un jeu de lumière ajoute un effet dramatisant.

La durée du spectacle est de 25 minutes et les commentaires alternent en anglais et en français.

Cette collection intitulée: "Rétro-Turret" a été conçue par Jean Allard et André Charland qui en ont confié son exécution aux étalages W.S. La recherche et les textes ont été compilés par Danielle Sauvage, le montage sonore par Michel Robidoux et les maquillages et coiffures sont l'oeuvre du costumier-couturier montréalais Denis Sperdouklis.

Les années 1930 prennent le visage d'une femme au bibi complété d'une voilette, elle porte une robe noire, cintrée garnie de marabout.

En 1940, lui porte un chapeau de feutre à large bord, chemise rayée, complet croisé cintré à la taille, pantalon large à revers et chaussures deux tons. Elle porte un tailleur moutarde, épaulettes carrées, elle a les cheveux longs et bouclés surmontés d'un feutre.

En 1950, la femme est affublée de la fameuse robe de taffetas foncé, cintrée, s'évasant exagérément dans le bas grâce à la crinoline en tulle. Les chaussures sont en pointes et à talons aiguille.

En 1960, a lieu un changement vestimentaire radical. Lui porte la chemise crêpe romantique et le "jumpsuit" en velours. Elle, bardée d'une mini-robe formée de carreaux en métal et surmontée d'une coiffure bouffante et bouclée semble partir en guerre pour la libération de la femme...

En 1970, les jeans! Omniprésent! Partout et à toutes les sauces: avec broderies, plumes, objets métalliques... Délavé, collant, avec lunettes exagérées, chandail ou T-Shirt. 1970 fait hurler, crier, choque, mais ne laisse personne indifférent.

Ces deux mannequins sont habillés à la mode 1940 et portent des vêtements et accessoires d'origine.

VOUS VOULEZ DES PRIX?
VENEZ NOUS VOIR...

Avant d'acheter vos bijoux, consultez-nous, faites-nous confiance; vous obtiendrez:

QUALITÉ
BON GOÛT
NOTRE GARANTIE
LES MEILLEURS PRIX

83 / 762

89 / 2014

83 / 553

Bijoux or:
Breloques, zodiaques, Montres, Seiko, Bulova, et Girodeau, bijoux les plus nouveaux.

LE PLUS GRAND CHOIX DE CRISTAL, HORLOGES, CADRANS, CAMÉRAS

A DEUX PAS DE LA RAPIDE DÉCARIE
LES IMPORTATIONS C.M. LTÉE
5975, BOUL. MONK VILLE-ÉMARD
TÉL.: 769-8815

Représentant de district

DEMANDÉ POUR MONTRÉAL

Le travail consiste à travailler pour Dimanche-Matin avec de jeunes vendeurs de 12 à 16 ans.

QUALIFICATIONS:
— Ages de 25 à 50 ans
— Expérience de la vente directe
— Habileté de superviser et motiver les vendeurs
— Travail de soir 4 h pm à 9 h pm et le samedi
— Le candidat devra posséder voiture familiale ou camionnette.
— Revenu au-dessus de la moyenne pour personne qualifiée.

POUR INFORMATIONS

384-7356 322-2148

SE PRÉSENTER A
2466A, FLEURY E., MONTRÉAL

Téléphonistes demandé(e)s

Dimanche-Matin est présentement à la recherche de personnes qualifiées pour la sollicitation au téléphone.

QUALIFICATIONS REQUISES:
- Avoir une voix agréable au téléphone
- Expérience de la vente utile mais non essentielle
- Avoir de la facilité d'expression

POUR INFORMATIONS

384-7356 322-2148

OU SE PRÉSENTER A
2466A, FLEURY E., MONTRÉAL

Substance qui rétracte les hémorroïdes

Une substance cicatrisante exclusive provoque la rétraction des hémorroïdes et la cicatrisation des tissus.

Un grand institut de recherche vient de mettre au point une substance cicatrisante sans pareille pour la rétraction des hémorroïdes, le soulagement de la démangeaison et la cicatrisation des tissus.

Cette substance ne fait pas qu'apaiser les douleurs locales; dans nombre de cas, on a pu observer une rétraction notoire des hémorroïdes.

Mieux encore, l'effet cicatrisant du médicament s'est prolongé durant plusieurs mois.

Cette substance aux effets si bienfaisants se nomme la Bio-Dyne; elle aide rapidement à la cicatrisation des cellules et stimule la croissance des tissus nouveaux.

La Bio-Dyne est offerte soit en onguent, soit en suppositoires sous le nom de Préparation H. Elle est en vente dans toutes les bonnes pharmacies et s'accompagne d'une offre de remboursement.

Préparation H

Un antirides garanti

Plus besoin de vous demander si 2nd Début va vraiment vous donner des résultats. C'est sûr! Dès le premier flacon, nous vous garantissons que ce produit antirides *renommé aidera en 10 jours, à rajeunir de plusieurs années l'apparence de la peau desséchée et vieillissante; sinon, retournez-le à 2nd Début pour remboursement.* Et il n'y a rien de plus facile. Vous n'avez qu'à appliquer 2nd Début matin et soir. Son ingrédient breveté CEF hydrate les cellules desséchées et rétrécies situées au-dessous de la surface de la peau. Cette expansion des cellules efface les rides et devrait vous donner une peau plus fraîche, plus ferme, d'apparence plus jeune. Et, si vous l'utilisez continuellement, vous pouvez garder cette apparence de jeunesse pendant des années. Demandez 2nd Début avec CEF 600 ou double force 1200 aux bons rayons de produits de beauté.

Offre spéciale de présentation!

Pour vous en convaincre, demandez un format d'essai de 2nd Début avec CEF 600 en envoyant 50¢, accompagnés de cette annonce, à 2nd Début, Service FR-4 Acton, Ontario. Limite d'un échantillon par personne.

HOROSCOPE

PARAIT CHAQUE MOIS

Intime

$1.00

VOL 2 N°. 11

SCIENCE MÉDICALE SEXUELLE
AU SEUIL DE L'INVISIBLE
C'EST VOTRE FAUTE SI . . .
DOUZES SIGNES ZODIAQUES
VOTRE HOROSCOPE QUOTIDIEN
NATIF DU SCORPION (ANNUEL)
CONCOURS $200. EN ARGENT
SECRETS DU BONHEUR . . .
LE PLAISIR SEXUEL

EN VENTE PARTOUT

C'EST LA COURSE AUX AUBAINES DURANT NOTRE

GRAND SOLDE

MACHINES ÉCHANGÉES REMISES À NEUF

$34 à $89

Grand choix de machines échangées à très bas prix. Toutes sont remises à neuf par les experts Singer. Modèles Singer et autres marques. Choix de modèles à points droit, zigzag ou extensible.

Épargnez jusqu'à $100

Choix de modèles Singer: démonstrateurs, modèles d'étalage et modèles endommagés. Le choix comprend des machines zigzag, point extensible et des modèles plus perfectionnés possédant la surface "Flip & Sew"* exclusive à Singer. Recherchez les étiquettes quadrillées indiquant les super épargnes Singer.

Vous trouverez aussi des meubles à prix imbattables!

Temps limité.
Venez tôt pour un meilleur choix.
Premiers rendus, premiers servis.

Singer offre également une machine zigzag neuve pour seulement **$129.95**† (modèle 247)

SINGER

Centres de couture et concessionnaires autorisés participants
Chez Singer vous en obtenez toujours plus pour votre argent.

†Le prix peut varier
*Marque de commerce de La Compagnie Singer du Canada Ltée

*Centre-ville	878-9351	Le Carrefour Laval	681-9185	Lachine	637-3765
*Ogilvy's	288-8481	Place Vertu	336-2881	Plaza Ontario	526-1694
Plaza Alexis Nihon	935-9492	* St-Jean, Québec	1—348-4305	Centre d'achats Domaine	253-0426
*Plaza Côte-des-Neiges	731-9429	Centre d'achats Pie IX et Jean Talon	729-1809	Promenade Champlain Brossard	672-1434
*Les Galeries D'Anjou	353-6010	Rue St-Hubert	270-1196	Centre d'achats Normandie Cartierville	334-0319
*Centre d'achats Fairview	697-3380	Centre d'achats St-Martin Montréal-Nord	681-6475	Centre d'achats Le Cavalier Lasalle	364-0566
*1, Place Longueuil	679-4870	10807, boul. Pie IX	322-3705		
Verdun	769-4541				
Centre Laval	681-6442				

*Tissus disponibles à ces magasins

Donnez à votre mari une nouvelle épouse pour Noël

MONTRÉAL
727-3788

VOUS VOULEZ MAIGRIR...

VOUS ÊTES À DEUX PAS DE PERDRE DU POIDS:

MONTRÉAL 727-3788	QUÉBEC 651-9224	HULL 770-4108
SAGUENAY 549-8205	TROIS-RIVIÈRES 378-3655	SHERBROOKE 762-5179
DRUMMONDVILLE 395-4524	RIMOUSKI 723-1087	ROUYN 726-4179
RIVIÈRE-DU-LOUP 862-4767	SHAWINIGAN 536-3890	GRANBY 539-0401

ON PARLE, ON ÉCOUTE ET LE PROGRAMME RÉUSSIT
• HOMMES — FEMMES — ENFANTS

MONTRÉAL 727-3788

Pour un message d'encouragement
488-0561

• Aucun contrat • Frais d'inscription $4.00
Classe hebdomadaire $3.0

Mme MARILYN REICH
DIRECTRICE DE RÉGION

WEIGHT WATCHERS.*

**Weight Watchers International Inc. 1974 propriétaire des marques déposées Weitht Watchers du Québec Ltée dont l'usage est enregistré. Tous Droit Réservés

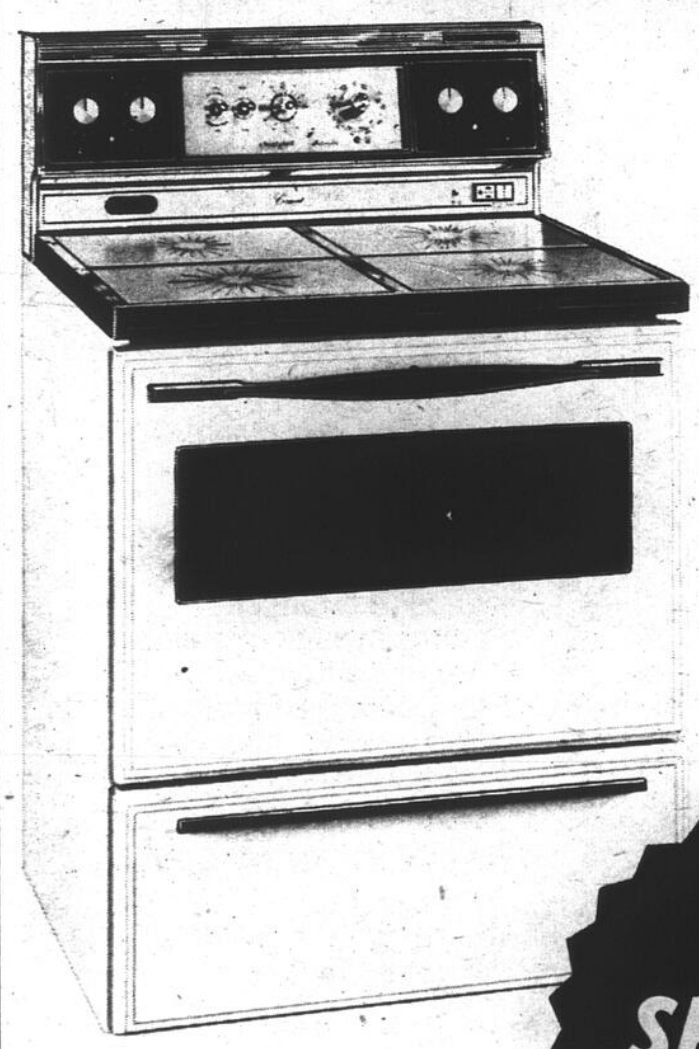
SPÉCIAL B.V.

JUSQU'AU 30 NOVEMBRE chez votre marchand BONNE VALEUR

Bonne Valeur
BV
MAGASIN DE MEUBLES | FURNITURE STORE
Best Value

LA MARQUE QUI FAIT SA MARQUE

DE SUPER VALEURS DANS LES APPAREILS **BÉLANGER** LES PLUS POPULAIRES



BELANGER
le choix idéal pour votre foyer

PRIX SPÉCIAL B.V.

MODÈLE BC-4598C

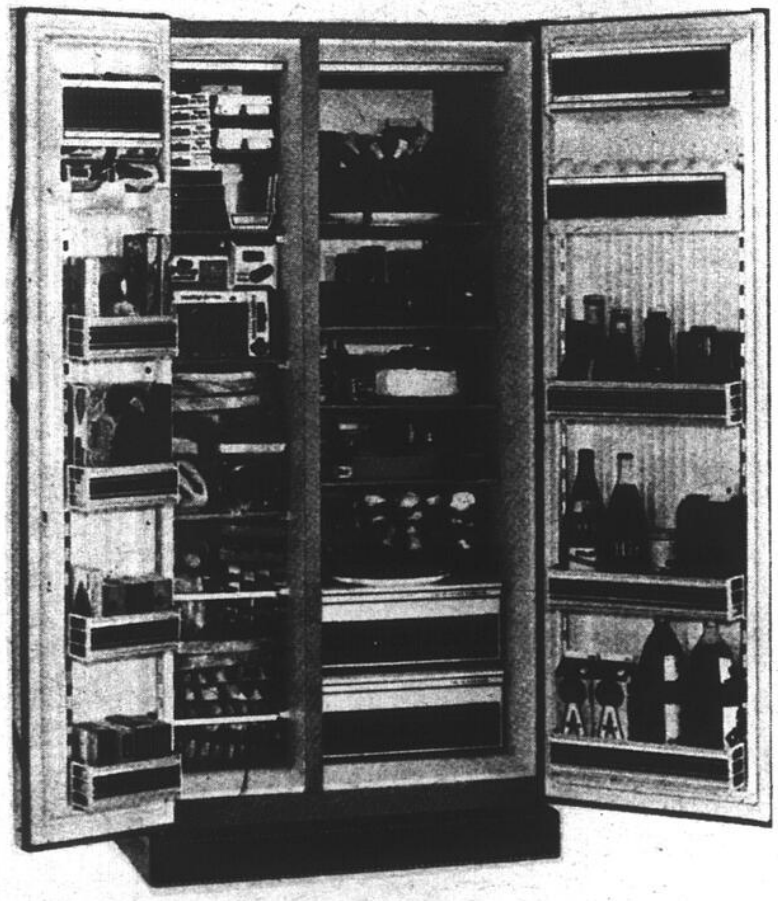
CUISINIÈRE "CHÂTELET" de luxe 30" à surface de cuisson "Ceravit"

CARACTÉRISTIQUES DE LA SURFACE DE CUISSON:

Surface de cuisson "Ceravit" à réglage continu de chaleur / Tableau de commande vitré éclairé/Minuterie automatique avec cuisson différée, cuisson. arrêt / Horloge 24 heures / Minuterie / Prise de courant chronométrée

CARACTÉRISTIQUES DU FOUR:

Four à auto-nettoyage continu / Élégante porte de four en verre noir / "Grilloir contrôlé" / 2 grilles ajustables / Lèchefrite et gril de luxe.



RÉFRIGÉRATEUR/CONGÉLATEUR
Côte à côte

CARACTÉRISTIQUES DE LA SECTION CONGÉLATEUR:
Une capacité de 221 lb / distributeurs jumelés de jus congelés / 4 étagères de porte, en porte-à-faux / 3 étagères pleine largeur / 2 paniers fixes / 2 bacs à glace / réservoir à glace / lumière d'intérieur automatique / machine à glaçons, facultatif.

CARACTÉRISTIQUES DE LA SECTION RÉFRIGÉRATEUR:
4 étagères en porte-à-faux / 1 étagère standard / spacieux légumier / tiroir à viande, température contrôlée / niches à oeufs, en porte-à-faux / compartiment à beurre et fromage / beurrier / 3 étagères de porte en porte-à-faux / lumière d'intérieur automatique / contrôle du réfrigérateur et du congélateur / roulettes.

MODÈLE BF-1988N

Ah! mes beaux Bélanger

UTILISEZ CE COUPON

MEUBLACTION '76
SUPER CONCOURS EXCLUSIF AUX MARCHANDS BONNE VALEUR
UNE VALEUR GLOBALE DE $10,000
INCLUANT MEUBLES ACCESSOIRES ÉLECTRIQUES ET UN VOYAGE TRANSLAVIA POUR DEUX PERSONNES
TIRAGE LE 23 DÉCEMBRE 1976

NOM
ADRESSE
VILLE: TÉL
Que veulent dire les lettres BV

125 MAGASINS
BONNE VALEUR
REPARTIS A TRAVERS TOUTE LA PROVINCE